

# **Suction Caddy™** Suction Device Holder

REF Catalog No. N245

**DIRECTIONS FOR USE**  
**INSTRUCTIONS D'UTILISATION**  
**ISTRUZIONI PER L'USO**  
**INSTRUCCIONES DE USO**  
**INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO**  
**GEBRAUCHSANWEISUNG**  
**NÁVOD K POUŽITÍ**  
**ZALECENIA DOTYCZĄCE**  
**UŻYTKOWANIA**  
**ANVÄNDARINSTRUKTIONER**  
**KÄYTTÖOHJEET**  
**إرشادات الاستخدام**

 Manufactured by  
NEOTECH PRODUCTS LLC  
28430 Witherspoon Parkway, Valencia, CA 91355, USA  
1-800-966-0500 • neotechproducts.com

EC  REP EMERGO EUROPE  
Prinsessegracht 20  
2514 AP, The Hague, The Netherlands

MD Medical Device



Made in USA

D402 Rev K

*English*  
**Suction Caddy™**  
Suction Device Holder

## INDICATIONS FOR USE

The Suction Caddy is intended to hold and store a suction device.

## DIRECTIONS FOR USE

**Step 1** Affix Suction Caddy to a smooth, flat surface by pressing nubs of suction cups firmly.

Note: Ensure that compartment opening is facing up.

### **Step 2**

**2A)** If disconnecting suction device from tubing, place device in Suction Caddy compartment and slip open end of tubing over tubing anchor.

or

**2B)** If keeping suction device and tubing connected, place connected device into Suction Caddy compartment.

**Step 3** To remove Suction Caddy from surface, lift suction cup tabs.

**Step 4** Replace Suction Caddy every 72 hours or per hospital protocol, whichever is sooner.

Caution: Replace immediately if visibly soiled.

## CAUTIONS

The Suction Caddy is designed for use with Neotech suction devices specifically. It may not accommodate other suction devices.

The Suction Caddy and suction cups should be kept clean and free of debris and fluids.

Replace immediately if visibly soiled or damaged.

Single patient use only.

### **European Union: MDR EU 2017/745**

*Any serious incident that has occurred in relation to this device should be reported to Neotech Products and the competent authority of the Member State in which the user and/or patient is established.*

*Français*  
**Suction Caddy™**  
Support pour dispositif d’aspiration

## INDICATIONS D’UTILISATION

Le Suction Caddy permet de fixer et de stocker un dispositif d’aspiration.

## INSTRUCTIONS D’UTILISATION

**Étape 1** Fixez le Suction Caddy sur une surface lisse et plane en appuyant fermement sur les picots des ventouses.

Remarque : assurez-vous que l’ouverture du compartiment se trouve vers le haut.

### **Étape 2**

**2A)** Si vous dissociez l’appareil d’aspiration du tube, placez l’appareil dans le compartiment Suction Caddy et faites glisser l’extrémité ouverte du tube par dessus sa fixation

ou

**2B)** Si l’appareil d’aspiration et le tube restent fixés l’un à l’autre, placez l’ensemble dans le compartiment du Suction Caddy.

**Étape 3** Pour retirer le Suction Caddy de la surface sur laquelle il est fixé, relevez les languettes des ventouses.

**Étape 4** Remplacez le Suction Caddy toutes les 72 heures ou conformément au protocole de l’hôpital, selon la première occurrence.

Précaution : remplacez-le immédiatement s’il présente des traces de saleté.

## PRÉCAUTIONS

Le Suction Caddy est conçu pour être utilisé avec les appareils d’aspiration Neotech. Il est possible qu’il ne soit pas adapté à d’autres appareils d’aspiration.

Le Suction Caddy et les ventouses doivent toujours être propres et ne contenir ni résidus ni liquides.

Remplacez immédiatement ce dispositif s’il est visiblement sale ou endommagé.

À usage unique exclusivement.

### **Union Européenne: MDR EU 2017/745**

*Tout incident grave survenu en rapport avec ce dispositif doit être signalé à Neotech Products et à l’autorité compétente de l’État membre où est établi l’utilisateur et/ou le patient.*

*Italiano*  
**Suction Caddy™**  
Supporto per dispositivo di aspirazione

## INDICAZIONI D’USO

Il Suction Caddy è indicato per sostenere e conservare un dispositivo di aspirazione.

## ISTRUZIONI PER L’USO

**Passo 1** Attaccare il Suction Caddy a una superficie liscia e piana applicando una decisa pressione sulle protuberanze delle ventose.

Nota: assicurarsi che l’apertura del vano sia rivolta verso l’alto.

### **Passo 2**

**2A)** Se si scollega il dispositivo di aspirazione dal tubo, posizionarlo nel vano del Suction Caddy e far scorrere l’estremità aperta del tubo sull’ancoraggio per tubo.

oppure

**2B)** Se si mantengono il dispositivo di aspirazione e il tubo collegati, posizionare il dispositivo collegato nel vano del Suction Caddy.

**Passo 3** Per rimuovere il Suction Caddy dalla superficie, sollevare le linguette delle ventose.

**Passo 4** Sostituire il Suction Caddy ogni 72 ore o secondo il protocollo ospedaliero, se precedente.

Attenzione: sostituire immediatamente se visibilmente sporco.

## AVVERTENZE

Il Suction Caddy è progettato specificamente per un uso con i dispositivi di aspirazione Neotech. È possibile che non sia adatto ad altri dispositivi di aspirazione.

Il Suction Caddy e le ventose devono essere mantenuti puliti e liberi da detriti e fluidi.

Se visibilmente sporco o danneggiato, sostituire immediatamente.

Esclusivamente per uso monopaziente.

### **Unione Europea: MDR EU 2017/745**

*Qualsiasi incidente grave verificatosi in relazione al presente dispositivo dovrà essere segnalato a Neotech Products e all’autorità competente dello Stato membro in cui risiede l’utente e/o il paziente.*

*Español*  
**Suction Caddy™**  
Soporte del dispositivo de succión

## INDICACIONES DE USO

El Suction Caddy está diseñado para guardar y almacenar un dispositivo de succión.

## INSTRUCCIONES DE USO

**Paso 1** Fije el Suction Caddy en una superficie suave y plana presionando las ventosas con firmeza.

Nota: asegúrese de que la apertura del compartimento está hacia arriba.

### **Paso 2**

**2A)** Si va a desconectar el dispositivo de succión del tubo, coloque el dispositivo en el compartimento del Suction Caddy y deslice a extremo abierto del tubo sobre el anclaje;

o

**2B)** si va a mantener el dispositivo y el tubo de succión conectados, coloque el dispositivo conectado en el compartimento del Suction Caddy.

**Paso 3** Para retirar el Suction Caddy de la superficie, levante las pestañas de las ventosas.

**Paso 4** Sustituya el Suction Caddy cada 72 horas o según el protocolo hospitalario, lo que se produzca antes.

Precaución: sustitúyalo inmediatamente si está visiblemente sucio.

## PRECAUCIONES

El Suction Caddy está diseñado para su uso específico con los dispositivos de succión de Neotech. Puede que no se adecue a otros dispositivos de succión.

El Suction Caddy y las ventosas deben mantenerse limpios y sin restos ni fluidos.

Sustitúyalo inmediatamente si está sucio o dañado.

Uso para un único paciente.

### **Unión Europea: MDR EU 2017/745**

*Cualquier incidente grave que tenga lugar en relación con este dispositivo deberá comunicarse a Neotech Products y a la autoridad competente del Estado miembro en el que el usuario o paciente esté establecido.*

*Português*  
**Suction Caddy™**  
Suporte para dispositivo de aspiração

## INDICAÇÕES DE UTILIZAÇÃO

O Suction Caddy™ é usado para suportar e armazenar um dispositivo de aspiração.

## INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

**1º Passo** Fixe o Suction Caddy™ numa superfície lisa e plana pressionando firmemente as ventosas.

Nota: Certifique-se de que a abertura do compartimento está voltada para cima.

**2º Passo** 2A) Se desconectar o dispositivo de aspiração do tubo, coloque o dispositivo no compartimento do Suction Caddy™ e deslize a extremidade aberta da tubulação sobre a base do tubo.

ou

2B) Ao manter o dispositivo de aspiração e a tubulação conectadas, coloque o dispositivo conectado no compartimento do Suction Caddy™ .

**3º Passo** Para remover o Suction Caddy™ da superfície, levante as abas da ventosa.

**4º Passo** Substitua o o Suction Caddy™ a cada 72 horas ou de acordo com o protocolo hospitalar, o que ocorrer primeiro.

Precaução: Substitua imediatamente se estiver visivelmente sujo.

## PRECAUÇÕES

O Suction Caddy™ serve para ser usado com dispositivos de aspiração da Neotech especificamente. Não se adapta a outros dispositivos de aspiração.

O Suction Caddy™ e as ventosas devem ser mantidos limpos e livres de detritos e fluidos.

Substitua imediatamente se estiver visivelmente sujo ou danificado.

Utilize apenas num único paciente.

### **União Europeia: MDR EU 2017/745**

*Qualquer acidente grave que ocorra em relação a este dispositivo deve ser comunicado à Neotech Products e à autoridade competente do Estado-membro onde se encontrem o utilizador e/ou paciente.*

